

Vyřizuje: Ing. Petr Vlášek

Dne: 20. 4. 2011

v Hradci Králové

Doplňující informace: „Modernizace odbavovacího systému integrované dopravy Královéhradeckého a Pardubického kraje“

Vážený,

Zasíláme Vám doplňující informace k veřejné zakázce.

Dotaz:

V zadávací dokumentaci na straně 3 je uvedeno:

4 Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky

Jedná se o nadlimitní veřejnou zakázku na dodávky zařazenou v otevřeném řízení dle zákona č. 137/2004 Sb., o veřejných zakázkách, v jehož znění.

Předmět této veřejné zakázky zahrnuje:

- Systém pro správu a evidenci karet integrované regionální dopravy (tále jen „IREDO“),
- systém certifikační autority IREDO,
- systém pro personifikaci elektronické čipové karty,
- systém pro rozúčtování tržeb v IREDO,
- systém dispečerského řízení IREDO,

- o kartě IREDO není nic známo – nebo kde lze dohledat/najít podrobnosti ?
- u karty IREDO se jedná o lokální certifikaci ? nebo jen pro “jízdenkovou” autobusovou síť
- je požadováno tuto kartu certifikovat ? Jestliže ano - v jakém rozsahu a náklady na certifikaci mají být zahrnuty do nabídkové ceny ?

Odpověď:

- Kartou IREDO se rozumí karta, která bude implementována dle nabídky uchazeče. Základní požadavky na řešení obsahuje Příloha č. 2a. Žádná taková karta není v současnosti implementována.
- Je požadováno, aby karta IREDO pracovala s klíči certifikační autority IREDO (která se zabývá klíčovým hospodářstvím dle požadavků v Příloze č. 2a). Zadavatel v dokumentaci nepožaduje využití tohoto systému u jiné dopravy mimo IDS Oredo.
- Zadavatel v dokumentaci nepožaduje žádnou certifikaci řešení karty IREDO

www.cep-rra.cz

Dotaz: regionální rozvojová agentura
k bodu 7.4 a)

v případě zahraniční technologie/firmy a spolupracující místní firmy – jak mají být prokázány technické kvalifikační předpoklady, když podle bodu 7.4 a) str. 10 se jedná o zahraniční technologii a reference jsou vyžadovány v souladu s českým standardem ?

- Minimálně dvě (2) služby, které spočívají ve zpracování osobních údajů (podle § 4 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů). Rozsah zpracovávaných údajů v rámci služby činil v součtu alespoň 25 000 osob za rok.

Odpověď:

Zadavatel požaduje, aby uchazeč prokázal splnění technických kvalifikačních předpokladů tak, že doloží, že realizoval minimálně dvě (2) služby, které spočívají ve zpracování osobních údajů (podle § 4 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů). Rozsah zpracovávaných údajů v rámci služby činil v součtu alespoň 25 000 osob za rok. Tento požadavek odpovídá druhu, rozsahu a složitosti předmětu plnění veřejné zakázky. Vítězný uchazeč bude osobní údaje dle citovaného zákona zpracovávat a je nutné, aby se jednalo o dodavatele, který s touto činností dle citovaného zákona má v požadovaném rozsahu kvalifikované zkušenosti. Zadavatel nemůže riskovat, že veřejnou zakázku bude realizovat dodavatel, který tuto zkušenost nemá.

Splnění technických kvalifikačních předpokladů dodavatele je možné všemi možnými způsoby, které připouští zákon č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a zadávací dokumentace. Zadávací dokumentace neklade žádné překážky pro podávání společných nabídek dodavatelů a společné prokazování splnění kvalifikace nebo pro prokazování splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prostřednictvím subdodavatele. Zadavatel rovněž neklade žádné překážky pro nabídnutí zahraniční technologie.

Vzhledem k obecnosti dotazu nemůže být zadavatel v této dodatečné informaci konkrétnější. Stejně tak zadavatel nemůže jednotlivým dodavatelům s ohledem na zásadu rovného zacházení udělovat právní poradenství v tom smyslu jak postupovat při přípravě nabídky, jedná-li se o kroky, které zcela jednoznačně vyplývají ze zákona a zadávací dokumentace.

S pozdravem